

ፕረዚደንት ኢሳያስ ናብ ፈረንሳ ከይዱ

ብፕረዚደንት ኢሳያስ ኣፈወርቂ ዝምራሕ ላዕለዎይ ጉጅለ ልኡኽ መንግስቲ ኤርትራ ፡ ኣብ ዋዕላ ሃገራት ተዛረብቲ ቋንቋ ፈረንሳ ንምስታፍ ብሰኑይ 7 ሕዳር ናብ ከተማ ቢያሪዝ (ፈረንሳ) ከይዱ ።

Vocabulary

- ፕረዚደንት president (*pl.* ፕረዚደንታት)
- ኢሳያስ ኣፈወርቂ Isayas Afeworki *pers. n., male*
- ናብ to, toward
- ፈረንሳ France
- ከይዱ he went
- ከደ (or ከየደ) to go, to leave
- ብፕረዚደንት by president
- ብ- by, on, with (by means of), through
- ዝምራሕ which is led
- ዝ- a relative particle prefixed to the imperfect, perfect, causative which, that, who (see እ- S45)
- መርሖ to lead, to direct, to guide
- ላዕለዎይ 1. high-ranking, top (officials) 2. upper, top (*pl.* ላዕለዎት)
- ለዓለ to be high, to be elevated
- ጉጅለ ልኡኽ delegation
- ጉጅለ team, group, faction, band, troupe (e.g., cultural) (*pl.* ጉጅለታት)
- ጎጂለ to group
- ልኡኽ delegate, envoy, messenger (*pl.* ልኡኻት)
- ለኣኸ to send (e.g., a message), to dispatch
- መንግስቲ ኤርትራ Eritrean government
- መንግስቲ 1. government 2. state, nation (*pl.* መንግስታት)
- ኤርትራ Eritrea
- ኣብ in, at, on
- ዋዕላ conference, meeting
- ሃገራት ተዛረብቲ ቋንቋ ፈረንሳ French-speaking countries
- ሃገራት countries, nations, states (*sg.* ሃገር)
- ተዛረብቲ speakers (*sg.* ተዛራቢ)

Selection 1

- ተዛረብ to speak, to talk, to say
ቋንቋ ፈረንሳይ French (language)
ቋንቋ language (*pl.* ቋንቋታት)
ንምስታፍ to participate in, to take part in, to attend (an event)
ን- 1. (ን- + infinitive) in order to 2. to, for (see also ን- S3)
ምስታፍ participating, attending (an event)
ተሳተፈ to participate in, to take part in, to attend (an event)
ብስኑይ on Monday (see ብ- above)
ስኑይ Monday
ኤዳር November
ከተማ city, town (*pl.* ከተማታት)
ቢያሪዝ Biarritz (city, France)

ጽርግያ ሮራ ሓባብ ናቕፋ ተጸጊኑ

ጽርግያ ሮራ ሓባብ ናቕፋ ብመደብ መግቢ ንስራሕ ተጸጊኑ። ነቲ 67 ኪ.ሜ. ጽርግያ ንምጽጋን 132 ሰባት ምስታፎም ህዝባዊ ርክባት ምምሕዳር ኣውራጃ ሳሕል ሓቢሩ።

Vocabulary

- ጽርግያ road, street, highway (*pl.* ጽርግያታት)
- ጸረገ 1. to level or to clear a road 2. to sweep, to clean
- ሮራ ሓባብ Rora Habab, a village in the Sahel Province
- ሮራ plateau, tableland (an element of place names)
- ሓባብ Tigre-speaking tribe in Eritrea
- ናቕፋ Nakfa 1. capital of Sahel Province, Eritrea 2. a unit of Eritrean currency, approximately equivalent to US \$0.10
- ተጸጊኑ it has been repaired
- ተጸገነ 1. to be repaired, to be mended 2. to be set (fracture)
- ጸገነ 1. to repair, to mend 2. to heal (fracture)
- ብመደብ through a program, with a plan
- መደብ 1. program, plan 2. class, part (*pl.* መደባት)
- መደበ 1. to plan 2. to assign
- መግቢ ንስራሕ food for work
- መግቢ food (*pl.* መግቢታት)
- መገበ to feed, to nourish, to provide food
- ስራሕ work, business, job
- ሰርሐ 1. to work, to do, to perform 2. to make, to manufacture 3. to function
- ነቲ (ን + እቲ) *objective case of እቲ*
- እቲ 1. *demonstrative, masc. sg.* that, that one 2. *often the equivalent of the, masc. sg.*
- ኪ.ሜ. *abbreviation for ኪሎ ሜትር* kilometer
- ንምጽጋን to repair
- ምጽጋን 1. repair, mending 2. setting (fractures) (see ጸገነ above)
- ሰባት people, human beings, persons, individuals, men (*sg.* ሰብ)
- ህዝባዊ ርክባት public relations

Selection 2

ህዝባዊ 1. public, people's 2. popular (see ህዝቢ S16)

ርክባት 1. relations 2. meetings, contacts 3. communications (sg. ርክብ)

ተራሽቦ 1. to meet one another, to come together, to get in touch 2. to communicate

ምምሕዳር ኣውራጃ ሳሕል Sahil Province administration

ምምሕዳር administration, management, (*pl.* ምምሕዳራት)

ኣመሓደረ to administer, to govern, to manage

ኣውራጃ province (*pl.* ኣውራጃታት)

ሳሕል Sahil, a coastal province in northeast Eritrea, the capital of which is Nakfa

ሓቢሩ he reported

ሓበረ *gem.* 1. to report, to inform, to indicate, to point out 2. to give someone directions (see also ሓበረ S48)

ሰሙናዊ ሓበሬታ ኩነታት ኣየር
በዓል መዚ ሲቭል ኣቭየሽን
ዝሓለፈ ሰሙን (1 ክሳብ 8 መጋቢት)

ኣብ ገማግም ቀይሕ ባሕርን ኣካባቢኡ ኣጻድፍን፡ ከምኡ'ውን ኣብ ከበሳታት ኤርትራ ብኸፊል ደበና ኮይኑ፡ ኣብ ውሑድ ቦታታት ዘኒቡ፡፡ ኣብ ዝተረፈ ክፍልታት ኤርትራ ግን ጸሓይ ዝዓብለሎ ኩነታት ኣየር ቀንዩ፡፡

Vocabulary

- ሰሙናዊ weekly, by the week
- ሰሙን week (*pl.* ሳምንታት)
- ሓበሬታ report, information, news (*pl.* ሓበሬታታት) (see ሓበሬ S2)
- ኩነታት ኣየር weather conditions
- ኩነታት conditions, situations, circumstances, status (*sg.* ኩነት)
- ኣየር weather, air
- በዓል መዚ 1. authority, department 2. official (*pl.* ሰብ መዚ)
- በዓል used in compounds, as shown above, to denote different expressions (see also በዓል S16)
- መዚ power, authority
- ሲቭል ኣቭየሽን Civil Aviation *English transliteration*
- ሲቭል civil
- ኣቭየሽን aviation
- ዝሓለፈ ሰሙን last week, the week which passed (see ሰሙን above)
- ዝሓለፈ last, past, previous (*pl.* ዝሓለፉ)
- ሓለፈ 1. *vi* to pass, to elapse (time) 2. to pass (from one place to another), to pass ahead of someone 3. to pass (the limits), to exceed 4. to pass away, to die 5. to pass a test, to pass an exam 6. to end, to be over
- ክሳብ to, until, as far as
- መጋቢት March
- ገማግም coasts, banks (shore), edges (*sg.* ገምገም)
- ቀይሕ ባሕሪ The Red Sea
- ቀይሕ red